



USER'S MANUAL / HANDBUCH / MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUAL DEL USUARIO / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

**Hammock Swing Chair / Hängesessel /
Chaise de Hamac Suspendue / Silla Colgante / Sedia Sospesa / Fotel wiszący /**

EN | DE | FR | ES | IT | PL



ATTENZIONE! Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



Importante: leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.

Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco. Pericolo di soffocamento!

Controllare che la consegna sia completa. Se trovi le parti mancanti, ti preghiamo di contattarci. Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.

Non apportare mai modifiche al prodotto! Altrimenti, potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi pericoloso.

Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto.

Inoltre, fare attenzione a non graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti.

Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione.

Utilizzo conforme alle disposizioni

Utilizzate il prodotto solo per il suo scopo prescritto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo.

Avvisi di sicurezza generali

ATTENZIONE! Leggi tutti gli avvisi e istruzioni di sicurezza. Dimenticanze in osservanza degli avvisi e istruzioni di sicurezza possono causare lesioni gravi.

Questo prodotto non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e/o di conoscenza, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile per loro sicurezza o abbiano ricevuto le istruzioni da lui su come utilizzare il prodotto.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giocheranno con il prodotto.

Protegga il suo prodotto il più possibile dalla pioggia e dagli agenti atmosferici. Durante l'inverno e gelo raccomandiamo di accantonare i prodotti asciutti e protetti.

Installi il prodotto in quel luogo, dove posteriormente va utilizzato.

Il prodotto non è un giocattolo. Tenetelo lontano dai bambini.

Dopo l'impostazione si accerti che tutte le parti siano installato a regola d'arte.

Il prodotto deve essere utilizzato solo in perfetta condizione.

Solo ricambi originali possono essere utilizzati come sostituzione.

Non permetta di ignorare i principi di sicurezza fondamentali attraverso l'abitudine ottenuta mercé l'uso frequente del prodotto.

Stia attento a non lasciarla cadere nell'amaca con troppo slancio. **PERICOLO DI RIBALTAMENTO!**

Il prodotto non è destinato a pendolare!

Fissi il prodotto sempre ad un oggetto stabile.

Non trapassare mai l'indicazione del peso massimo.



UWAGA! Przeczytaj uważnie instrukcję bezpieczeństwa i montażu, aby uniknąć ryzyka wystąpienia obrażeń lub uszkodzenia produktu.



Ważne: Przeczytaj uważnie i dokładnie niniejsze instrukcje. Zachowaj te instrukcje do wglądu. Jeśli w pewnym momencie w przyszłości przekażesz produkt komukolwiek innemu, upewnij się, że przekazałeś również niniejszą instrukcję.

Małe części, torby plastikowe i inne opakowania przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zachowaj szczególną ostrożność podczas rozpakowywania produktu. Niebezpieczeństwo uduszenia! Sprawdź kompletność dostawy. Jeśli zauważysz brakujące części, skontaktuj się z nami. Sprawdź wszystkie elementy i części pod kątem uszkodzeń. Pomimo starannej kontroli produkty mogą ulec uszkodzeniu podczas transportu. W takim przypadku nie montuj produktu. Wadliwe części mogą zagrazić Twojemu zdrowiu.

Nigdy nie modyfikuj produktu!

Rozpakuj wszystkie części i elementy zestawu i umieść komponenty na górze kartonu lub innej czystej powierzchni.

To chroni twój nowy produkt.

Należy również zwrócić uwagę, aby nie zarysować podłogi podczas pracy z narzędziami.

Upewnij się, że ten produkt jest całkowicie zmontowany przed użyciem, jak pokazano na ilustracji.

Przeznaczenie

Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem. Wszelkie modyfikacje zastosowane przez klienta w stosunku do oryginalnego produktu będą miały negatywny wpływ na jego bezpieczeństwo.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

UWAGA! Przeczytaj wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa może spowodować poważne obrażenia.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy nadzorować, aby upewnić się, że nie bawią się produktem.

Ten produkt powinien być stosowany wyłącznie na twardej, poziomej powierzchni.

Chroń swój produkt przed deszczem i warunkami atmosferycznymi. W chłodniejszych okresach z mrozem i zimą zalecamy przechowywanie produktów suchych i chronionych.

Zainstaluj produkt w miejscu, w którym ma być używany później.

Produkt nie jest zabawką. Trzymaj z dala od dzieci.

Produkt powinien być używany tylko w idealnym stanie.

Do wymiany uszkodzonych części można używać wyłącznie oryginalnych części.

Nie pozwól, aby nawyki nabyte podczas częstego używania produktu powodowały, że ignorujesz zasady bezpieczeństwa.

Uważaj, aby nie wsiadać na hamak ze zbyt dużą siłą. Ryzyko przewrócenia!

Produkt nie jest przeznaczony do huśtania się!

Zabezpiecz produkt mocnym węzłem i przymocuj przedmiot do stabilnego haka.

Nigdy nie przekraczaj ciężaru maksymalnego.

Utylizacja: Po zakończeniu użytkowania produktu przekaż produkt w celu odpowiedniego recyklingu.

Jeśli nie jesteś pewien, jak obchodzić się z nim w odpowiedni sposób, skontaktuj się z lokalnym centrum utylizacji lub recyklingu w celu uzyskania porady.



ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!

Check the delivery for completeness. If you find the missing parts, please contact us.

Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.

Never modify the product! If not, the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration.

Intended Use

Use the product only for its designed purpose of use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger .

General safety instructions

ATTENTION! Read all safety information and instructions. Failure to adhere to the safety instructions can result in serious injuries.

This product is not intended to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by or have received instructions from a person responsible for their safety on how to use this product. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

This product should only be used on a firm, level surface.

Protect your product from rain and weather conditions. During colder periods with frost and in the winter we recommend storing the products dry and protected.

Install the product where it is intended to be used later.

The product is not a toy. Keep it away from children.

The product should only be used in perfect condition.

Only original parts may be used to replace defective parts.

Do not allow habits acquired through frequent use of the product to cause you to disregard safety principles.

Be careful not to fall into the hammock with too much momentum. Risk of tipping over!

The product is not intended for swinging!

Secure the product with a sturdy knot and secure the item to a stable object.

Never exceed the maximum weight specification.

Disposal:At the end-of-life of your item, please dispose valuable raw materials for appropriate recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way, please contact your local disposal or recycling centre for advice.



ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Wenn Sie die fehlenden Teile finden, kontaktieren Sie uns bitte. Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen kann das Produkt unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist, wie auf der Illustration gezeigt.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen verursachen.

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.

Schützen Sie Ihr Produkt möglichst vor Regen und Witterungseinflüssen. Zu Zeiten von Frost und über den Winter empfehlen wir, die Produkte trocken und geschützt einzulagern.

Das Produkt ist nur in einem einwandfreien Zustand zu verwenden.

Als Ersatz dürfen nur Originalteile verwendet werden.

Stellen Sie bitte ihr Produkt auf einen weichen Untergrund, z.B. auf einer Wiese, auf Lassen Sie nicht zu, dass Sie durch Gewohnheit, die durch häufige Benutzung des Produktes erlangt wurde, die grundlegenden Sicherheitsprinzipien missachten.

Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht mit zu viel Schwung in die Hängematte fallen lassen. **KIPPGEFAHR!**

Das Produkt ist nicht zum Schaukeln gedacht!

Befestigen Sie das Produkt mit einem festen Knoten an einem stabilen Gegenstand. Überschreiten Sie niemals die maximale Gewichtsangabe.

Entsorgung: Am Ende der Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



ATTENTION ! Lisez attentivement les instructions de sécurité et de montage afin d'éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



Important : lisez attentivement ces instructions. Conservez ces instructions pour les consulter ultérieurement. Si vous donnez le produit à une autre personne ultérieurement, assurez-vous également de transmettre ce manuel.

Conservez les petites pièces, les sacs en plastique et autres emballages hors de la portée des enfants. Faites particulièrement attention lorsque vous déballez votre article. Danger d'étouffement ! Vérifiez que la livraison est complète. Si vous trouvez des pièces qui sont manquantes, veuillez nous contacter.

Vérifiez que tous les éléments et toutes les pièces ne sont pas endommagés. Malgré un contrôle minutieux, les produits peuvent être endommagés pendant le transport. Dans ce cas, n'assemblez pas votre produit. Les pièces défectueuses peuvent mettre votre santé en danger.

Ne modifiez jamais le produit ! Sinon, le produit peut être dangereux.

Déballez toutes les pièces et tous les éléments et placez les composants sur le carton ou sur une autre surface propre. Cela protège votre nouveau produit.

Veillez également à ne pas rayer le sol durant la manutention des outils.

Assurez-vous que ce produit est entièrement assemblé avant l'utilisation, comme indiqué sur l'illustration.

Utilisation Conforme

Utilisez le produit uniquement dans le but pour lequel il a été conçu. Toute modification appliquée par le client sur le produit d'origine aura un impact négatif sur sa sécurité et un danger.

Consignes Générales de Sécurité

ATTENTION ! Lisez toutes les informations et instructions de sécurité. Le non-respect des consignes de sécurité pourrait entraîner des blessures graves.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou qui manquent d'expérience et / ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité pour utiliser ce produit. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

Ce produit ne doit être utilisé que sur une surface ferme et plane.

Protégez votre produit de la pluie et des intempéries. Pendant les périodes plus froides avec le gel et en hiver, nous recommandons de conserver le produit dans un endroit sec et à l'abri du gel.

Installez le produit là où il sera utilisé ultérieurement.

Le produit n'est pas un jouet. Éloignez-le des enfants.

Le produit ne doit être utilisé qu'en parfait état.

Il faut utiliser des pièces d'origine pour remplacer des pièces défectueuses.

Ne laissez pas les habitudes acquises lors de l'utilisation fréquente du produit vous faire ignorer les principes de sécurité.

Veillez à ne pas tomber dans le hamac avec trop d'élan pour éviter le basculement.

Le produit n'est pas conçu pour se balancer !

Sécurisez le produit avec un nœud solide et fixez l'article à un objet stable.

Ne dépassez jamais le poids maximum de spécification.

Élimination : En fin de durée de vie de votre article, veuillez éliminer les matières premières de valeur pour un recyclage approprié. Si vous ne savez pas comment le manipuler correctement, contactez votre centre de recyclage local pour obtenir des conseils.



¡ATENCIÓN! Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



Importante: Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.

Mantenga las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!

Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.

¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso.

Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.

Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas.

Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración

Uso previsto

El uso del producto debe ceñirse a la finalidad para la que ha sido previsto.

Cualquier modificación que se realice en el producto puede afectar negativamente a la seguridad y causar situaciones de riesgo, además de invalidar la garantía de inmediato.

Consejos generales de seguridad

Atención! Lea todas las instrucciones de seguridad e las indicaciones. El descuido de las instrucciones de seguridad puede cuasar las lesiones graves.

Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o por falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones de una persona que es responsable de su seguridad y puede explicar cómo utilizar el producto. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.

Este producto sólo debe utilizarse sobre una superficie firme y nivelada.

Proteja su producto de la lluvia y de las inclemencias del tiempo si lo es posible. En épocas de heladas y durante el invierno se recomienda de almacenar el producto en un lugar seco y protegido.

Monte el producto en el lugar donde se utilizará más adelante.

El producto no es un juguete. Manténgalo lejano de los niños.

Después del montaje, asegúrese de que todas las piezas estén correctamente instaladas.

El producto sólo debe utilizarse en buenas condiciones.

Sólo piezas originales pueden utilizarse como recambios.

Por favor no ignora los principios basicos de seguridad por causa de los hábitos de uso frecuente.